L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

Bureaux : 73 rue de Chartres

NOUVELLE-ORLEANS

MARDI, 7 FEVRIER 1893.

THEATRE DE L'OPERA.

Dimanche, en matinée, le public a fait une véritable ovation à *Sigurd*, qu'il entendait pour la dix-neuvième ou la vingtième fois, en huit mois, c'est-à-dire, en deux courtes saisons théâtrales de quatre mois—ce qui est une énormité pour la Nouvelle Orléans où le parterre et les loges ne se renouvellent presque jamais, où ce sont presque toujours les mêmes yeux qui regardent, les mêmes oreilles qui écoutent, les mêmes mains qui applaudissent.

Excellente exécution, du reste, qui fait honneur aux artistes chargés d'interpréter l'œuvre, pour la dernière fois, cette année, du moins; car ou n'enterre pas *Sigurd*. Comme le phénix, il renaît de ses cendres. Il s'était envolé, l'an dernier, avec le ténor Paulin, vers d'autres cieux, pour ne plus reparaître ici. Il a pourtant fait sa réapparition, cette année, et il a montré autant de vitalité que jamais. M. Reynaud qui n'en connaissait pas un traître mot, quand il nous est arrivé, a fini par l'enlever d'une façon assez magistrale, pour s'y faire, comme dimanche dernier, bisser dans la fameuse romance à Hilda.

Nous ne pouvons que féliciter les autres artistes, Mmes Lematte, Mounier, Bonduse et MM. Malzac et Chauvreau de la façon dont ils ont interprété leurs rôles.

Le soir on nous donnait *La Fille de Mme Angot*, au bénéfice de Mme Nazat, une de nos artistes les plus aimées, les plus estimées.

La soirée a été, en effet splendide. Chambrée complète; du haut en bas, salle comble; et les cadeaux pleuvaient à chaque mise en scène, comme à chaque chute du rideau.

La pièce était-elle suffisamment sue? Nous l'ignorons; mais il y a eu, dans le premier acte surtout, bien des hésitations, et le dialogue a souvent langui. On jouait un peu trop au souffleur.

Nous ne disons pas cela pour Mme Urbain qui a merveilleusement enlevé le troisième couplet de sa chanson sur Mme Angot. C'était là que nous l'attendions, et notre attente n'a pas été déçue.

Deux rôles, surtout, à relever, dans cette très intéressante représentation, ceux de Larivandière et de Louchard, auxquels MM. Jouanne et Duvivier ont donné une physionomie que nous ne leur connaissions pas. Nos compliments sincères à ces deux artistes de réelle valeur.

Au reste une fois lancée, la pièce a fort bien marché. Le ballet, surtout, a beaucoup diverti le public et a été très applaudi. Très bien conçu et joué, le rôle de Pomponnet, par M. Rouvière. Mlle Léa Sainti nous a donné une superbe Mlle Lange.

Nous constatons avec plaisir que cette soirée a été fructueuse. La bénéficiaire, une des meilleures, plus intelligentes dugazons que nous ayons eues ici, méritait cette ovation qui fait autant d'honneur à son caractère qu'au bon goût du parterre et des loges.

Nous sortons de la représentation de *Faust* trop tôt, malheureusement, pour pouvoir assister à la scène dramatique de la Cathédrale et au fameux trio qui sert presque de final à la pièce.

La soirée avait lieu au bénéfice de Mlle Bonduse, dont nous avons fait, plusieurs fois déjà, un éloge mérité: A vingt ans à peine, jouant et chantant comme une artiste ayant passé la trentaine; une des individualités artistiques qui se sont fait le plus fréquemment applaudir, depuis le commencement de la saison.

Salle assez peu garnie: mais grand enthousiasme dans l'auditoire. On nous avait beaucoup vanté la voix de M. Orme-Dorval. Il avait, disait-on échoué à cause de sa prononciation, dans le rôle de Fernand, du *Trouvère*. L'impression a été à peu près la même, hier soir, dans *Faust*.

La voix manque de rondeur et de moelleux. Nous nous inquiétons fort peu de savoir si un artiste lyrique parle bien ou mal le français. Il nous suffit qu'il ait une voix agréable, qu'il sache la manier, et occuper convenablement la scène. M. Orme Dorval ne nous semble pas avoir les qualités de l'emploi qu'il remplissait, hier.

Nous n'avons que des éloges à adresser à la bénéficiaire, à sa jeunesse, à sa jolie voix, à sa manière, de chanter, et de dire au sentiment dramatique qu'elle apporte dans presque tous ses rôles: qualités qui lui assurent au théâtre un fort joli avenir.

Les honneurs de la soirée ont été, à notre avis, pour M. Gluck qui n'a pas faibli un seul instant, pendant toute cette longue soirée, et qui nous a donné au second acte, un ut de poitrine excellent et d'une irréprochable qualité.

Sa voix n'est pas forte; mais c'est une des mieux placées que nous ayons entendues, ici, depuis bien longtemps.

Ce soir, pour le bénéfice de M. Malzac, *Samson et Dalila*.

On connait la belle, très belle voix de M. Malzac; on sait de quelle façon il la dirige et quelle autorité il apporte dans tout ce qu'il fait.

Dans la pièce, M. Malzac ne joue qu'un rôle effacé, celui du vieillard; mais il l'enlève avec beaucoup d'énergie et d'adresse; il s'y fera applaudir chaleureusement.

Les autres rôles seront tenus par M. Reynaud et Mme Mounier. Nous invitons les amateurs de belles voix à aller applaudir, ce soir, M. Malzac.

Mercredi, *Norma*, au bénéfice de M. et Mme Lematte. *Norma* est un de nos opéras les plus populaires; il a toujours fait recette, ici; il réussira, demain soir, une fois de plus.

Norma, Mme Lematte; Pollion, M. Reynaud.

La pièce sera conduite par M. Lematte qui, avant *Norma*, fera exécuter l'ouverture de *Guillaume Tell*. Puis viendront *Lakmé*, au bénéfice de M. Lagye. *Esclarmonde* qui doit passer, vendredi; un bénéfice pour M. et Mme Maugé—nous n'en connaissons pas le programme; et, enfin, le *Grand Mogol*, au bénéfice de M. Jouanne.

Grand Opera House.

Mme Fanny Davenport jouit, en Amérique, d'une très grande réputation, comme comédienne et comme tragédienne. Nous devons dire qu'elle le mérite, à tous les points de vue.

On sait le rôle que joue l'optique au théâtre. Il faut tout d'abord plaire aux yeux; quand la vue est satisfaite, le succès est aux trois quarts assuré. C'est ce qui arrive à l'artiste que nous avons pu voir et admirer, hier soir, pour la première fois depuis plusieurs années. Elle a la taille et le port d'une héroïne. La tête est belle et dramatique. On a comparé souvent Mme Davenport à Sarah Bernhardt si elle lui est inférieure.

par la voix, elle lui est bien supérieure par toutes les autres qualités physiques. Il est à peu près impossible de trouver, sur la scène américaine, une artiste possédant à un si haut degré le sentiment dramatique, comprenant et sentant, comme elle, ce qu'elle dit, et élevant l'expression à la hauteur du sentiment. Beaucoup de naturel, fort peu d'exagération, et ne cherchant jamais à dépasser la mesure pour arriver à grossir l'effet.

Mme Fanny Davenport n'est pas une comédienne ordinaire; c'est une véritable étoile, et quand elle s'empare de la scène, tout le reste de la troupe disparait. Nous reviendrons demain sur ce sujet.

Académie de Musique.

Voici l'Académie de Musique revenue à ses premières amours, aux Minstrels, la plus grande originalité du théâtre américain, que les Américains ont, en effet, inventés, et qu'ils cultivent encore avec bonheur.

Il s'agit, cette fois, de la troupe Cleveland, très nombreuse, très bien composée. On y chante, on y danse, on y joue la comédie, la pantomime avec grand succès. Ce retour de notre théâtre populaire de la rue St-Charles aux Minstrels semble lui avoir porté bonheur, et lui procurera une semaine de fort belles recettes.

Il faut aller voir aussi la troupe d'arabes et les tours de force, d'adresse qu'ils exécutent, pendant qu'un derviche tourneur pivote sur lui même avec la rapidité d'un toton, pendant une durée tout-à-fait invraisemblable. Très forts ces arabes, ainsi que leur derviche tourneur.

Théâtre St-Charles.

Foule énorme à ce théâtre, dimanche soir, on y jouait pour la première fois *Larry the Lord*, pièce que nous avons déjà vue, au Grand Opéra House, il y a quelques semaines, par la même troupe il s'y est fait peu de changements dans le personnel. L'étoile actuelle est M. R. E. Graham, un comédien habile, un chanteur agréable. Il y a là une danseuse qui a fait fureur, avant-hier, et qui le mérite bien. Nous devons aussi des éloges à Miss Mamie Gilbert qui obtient presqu'autant de succès que M. Graham.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Température du 6 février 1893.
Thermomètre de E. & L. Claudel, Opticiens
No 142 rue du Canal.
Entre Carondelet et Baronne.

	Fahrenheit	Centigrade
7 heures du matin	60	14
Midi	72	20
3 P. M.	76	22
6 P. M.	72	20

Mariages, Naissances et Décès, inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.—August H. L. Brandt à Mlle Joséphine Klees; William McCormack à Mme Vve William Bratts; Frank Lonis à Mlle Margaret Hermann.

Naissances.—Mesdames Alfred Chardin, un garçon; Adolph Muro, une fille; William P. Brown, un garçon; John F. Heft, une fille; J. G. Davigneaud un garçon; John H. Adams, une fille; Lawrence Bonée Jr. une fille; Octave Fournier, un garçon; Jacob Spladler, une fille; John B Robeson, une fille.

Décès.—William B Edgar, 36 ans, 290 rue Clio; Ella Anderson, 4 ans, 98 1/2 rue Union; Solomon Small, 54 ans, 19 rue Annette; George Williams, 29 ans, 320 rue Félicité; Robert Alex Young, 2 ans, 297 1/2 rue Magazine; John Meallie, 38 ans, 173 rue South Fulton; Erasie M. Lewis 63 ans, 357 rue des Ursulines; Mlle Kate Travers, 31 ans, 81 rue des Champs-Elysées.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Emile Duclos à Clement Dabizies, un lot de terre borné par les rues Flood, Delaronde, Chartres et Andry, $250.

People's Homestead Association à William B. Daniel, deux terrains bornés par les rues Camp, Robert, Chestnut et Upperline, $800.

Héritiers de Thos. McCormack à Albert Weiblein, un terrain borné par les rues St-Patrick, Troisième, Quatrième et St-David, $650.

Caroline Kleinpeter à Mary E. Burgoyne, huit lots de terre bornés par les rues Prytania, Howard et State, $200.

Pierre Duplan à Jean Montreseau, un ilet de terre, borné par les rues Short, Washington, Cyprès et Neuvième, $1,500.

Succession de Conrad G. Reubenkoenig, et al., à Conrad E. Geise, un terrain borné par les rues Louisa, Piété, Morales et Urquhart, $1,350.

Alexander Bernachan à Mme Marie Donneys, un terrain borné par les rues Ste-Marie, Chippewa, Félicité et Fulton, $825.

Mme Mary L. Geneila à la Mutual Loan and Building Company, un terrain borné par les rues Colisée, Chestnut, Soniat et Dufossat, $3,500.

La même à Henry H. Smith, la même propriété, $3,850.

Jean Pauge à Charles Lepley, un terrain borné par les rues Domaine, Ste-Anne, Tonti et Rocheblave, $930.

John Weffer à Charles F. H. Streeck, un terrain borné par les rues St-André, Félicité, Franklin et Remparts, $1,400.

C. G. Reubenkoenig et als à Mlle Marie C Reubenkoenig, deux terrains bornés par les rues Louisa, Piété, Morales et Urquhart, $1,800.

Cour Suprême.—MM. J. McConnell, Henry C. Miller ont présenté hier les résolutions adoptées mercredi, à la mémoire du juge Lamar.

Cour d'appel.—F. Julius Schleyer contre la Kimball Lumber Co. Jugement renversé.

P. R. Mills contre G. Powells. Jugement confirmé.

J. C. Coulson contre la Panhandle National Bank. Jugement confirmé.

T. O. King contre W. H. Wooton. Rejet de la demande d'appel.

Edward Doud contre la National Park Bank. Jugement confirmé.

Grant frères contre la East and West R. R. Co. de l'Alabama. Jugement confirmé.

W. T. Miller contre la Houston City street R.R. Co. jugement congrmé, l'affaire est renvoyée devant le tribunal.

W. J. H. M. Guilding contre Hamond Hill & Co. Même décision.

Cour de Circuit des Etats Unis. Wilhelmina Hoffman veuve de J. Burdette contre le Land Trust d'Indianapolis. Jugement en faveur de la demanderesse.

Cour d'Appel d'Etat.—Chas. Hernandez contre J. P. Goyle, J. F. Collins et M. Levy et fils, jugement confirmé.

Mme Helena Broulien contre J. P. Martinez, jugement confirmé.

Succession Wilhelmann Justin, jugement annulé.

Sampson Meise contre la Firemen's Insurance Co., jugement confirmé.

Catherine Flacker contre Levy frères & Simmons. Rejet de la demande d'appel.

B. Escalotte contre Dohner, A. Seligman contre Mme Augustin Broda. Jugements confirmés.

Cour Civile de District.—P. L. Fourchy contre H. Gurais pour $1,000.

F. J. Roberts contre Oscar Guesnon pour $300.

S. J. C. Voss contre W. Wahly en partage.

C. P. Hurley contre la Southern Express Co. au sujet de la possession d'un billet de loterie du tirage du 12 juin 1892, ticket vendu à Boston à Hurley qui l'avait confié, pour en toucher le montant, à Geo. Underwood Celui-ci le remit à la Southern Express Co. à qui il fut réclamé par un nommé J. Sullivan, et la compagnie ne sachant auquel des deux remettre les fonds, les garda provisoirement. Le juge King a rendu son jugement en faveur de Hurley qui sera mis en possession de $15,000.

Cour Criminelle.—Section A.—Petit jury de février:

Fred. Ackermann, Herman Aaron, John Astredon, Adam Baper, E. B. Bacarrise, J. W. Billaud, John Blank, Harry T. Brown, R. A. Brousseau, G. Castaing, G. Crumbhorn, J. B. J. Couvertié, Chas F. Davison, Julius C. Eyrich, W. J. Farrell, B. Frelich, Chas G. Farwell, Chas Feahney, John Gott, Wm Garchner, Chas Godfrey, Gus. Hatry, L. J. Huber, J. R. Hyatt, H. Johnson, M. J. Jenkins, Edward Kerner, H. H. Karstendiek, L. Kaufman, L. Lafitte, A. S. Lopez, A. B. Lacoste, Theo. Lehman, L. P. Landry, Arthur J. Lagardi, T. B. Lynd, Simon Maltry, Jr., Lucien Montegut, W. S. McCann, Joseph Nessey, Jas. O'Brien, Philip Philippe, J. W. Pelke, J. T. Pecot, R. B. Parker, A. L. Rubino, F. A. Reeves, V. Reboul, L. L. Stern, B. Scanlan, J. P. Scott, C. F. Sancho, J. L. Sporl, F. Sintes, T. Tranchina, W. A. Taylor, J. S. Taylor, T. A. Théard, L. C. Tortorich, Hy. Ulmer, Oscar Uter, G. H. Vance, Félix Vacaro, Geo. A. Voelkel.

Section B.

PETIT JURY DE FÉVRIER.

L. P. Adolph, Edmond Brunet, Paul A. Servant, Jackson Brokenfohe, Daniel Breen, John E. Bronen, W. O. Clark, A. J. Crais, Jno. B. Cefalu, Emanuel C. Carter, E. Conery, Jr, Jas. J. Carroll, J. Conrad, Sm'l. Cragin, Hy. P. Cestac, Wm. H. Dielmann, Michael Davling, L. Durel, James Dwyer, G. Washington Emanuel, Stephen A. Eiseler, John E. Elizardi, Jos L. Fitzpatrick, E. Fitzpatrick, J. J. Fournier, B. Fontain, R. S. Foster, F. Goldsmith, G. W. Heyd, Thos. Hananhan, Frank M. Jackson, Jas Kelley, J. H. Lafaye Jr, Emile Lion, H. C. Miller, John Malone, S. O. Neil, John J. Owens, E. E. O'Brien, B. Pratini, Thos Powers, N. A. Pench, Chas W. Packard Jr, W. Pellerin, L. Ribira, Gustave Randolph, Adolf Smith, Joseph Schmidt, Jno. J. Schutlin, Jos. A. Smith, Thos Seaton, Jno. Schaeffer, W. L. Sirjacques, J. A. Trotot, Jos. Tranchina, Conrad Tray, Robert Thoem, Rudolph Vandergriff, Robert Wallace, H. White, Geo. W. Weingart.

Le feu.—Dimanche soir à 11 heures 45, le feu a endommagé pour $500 un immeuble situé coin Dryades et Lafayette, et habité par M. Ames, qui y tient une épicerie. Le stock n'a été que légèrement endommagé.

La valise de M. McCrea.—M. McCrea de Hopedale Post Office, paroisse de St-Bernard, s'est rendu hier au poste de police du 11me precinct, où il a reconnu comme appartenant à son frère, John McCrea, le sac de voyage trouvé vendredi dernier à la gare du Southern & Pacific R R.

John McCrea a disparu de chez lui depuis jeudi dernier et l'on craint qu'il ne se soit noyé. Son signalement a été télégraphié à tous les postes de police.

Arrestation—Les detectives Fiotte et Dale ont arrêté et écroué au poste de police du premier precinct, comme suspects, Clarence Cooney et Joe Anderson, deux nègres qui essayaient de vendre un revolver, dans un des magasins de seconde main de la rue Sud Remparts.

Accident.—Hier, à 4 heures de l'après-midi, en descendant d'un char, rue Decatur, entre Ste-Anne et Madison, Frank Nick, un enfant de sept ans dont les parents demeurent au No 192 de la rue Sud Remparts, a été renversé par une des voitures de la brasserie Jackson, conduite par Olivier Pradoe, et a été légèrement blessé. Après avoir reçu les soins des étudiants, il a été ramené chez ses parents, dans une voiture d'ambulance.

Le Fait

Que la Salsepareille d'AYER A GUÉRI D'AUTRES PERSONNES de Maladies Scrofuleuses, d'Éruptions, de Furoncles, d'Eczéma, des Maladies de Foie et des Reins, de la Dyspepsie, du Rhumatisme, et du Catarrhe devrait être une preuve convaincante que le même cours de traitement VOUS GUÉRIRA. Tout ce qui a été dit des merveilleuses guérisons effectuées par l'usage de la

Salsepareille d'AYER

pendant les 50 dernières années, véritablement peut s'appliquer de nos jours. Elle est, sous tous les rapports, La Médecine Supérieure. Les propriétés curatives, la force, le goût en sont toujours les mêmes; et pour n'importe quelles maladies du sang que la Salsepareille d'AYER soit prise, les susdites maladies cèdent à ce traitement. Quand vous demandez pour de la

Salsepareille d'AYER

ne vous laissez point persuader d'en acheter n'importe quelles autres sans valeur, lesquelles sont, pour la plupart, des mélanges d'ingrédients bon marché, ne contenant point de salsepareille, n'ont aucun type uniforme d'apparence, de goût ou d'effet, ne sont dépuratifs du sang que de nom seulement, et vous sont offertes parce qu'il y a plus de profit en les vendant. Prenez

La Salsepareille d'AYER:

Préparée par le Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass. Vendue par tous les Droguistes. Prix $1; six flacons, $5.

Elle en a guéri d'autres, elle vous guérira.

Chemin de fer d'Orléans.—Le renouvellement annuel du Conseil d'Administration de la compagnie du chemin de fer d'Orléans a eu lieu hier; mais expliquons nous: renouvellement de mandat, car depuis des années, c'est toujours sur les mêmes Directeurs que se portent les suffrages unanimes des actionnaires de la corporation.

Comme toute chose a sa raison d'être, cette inamovibilité, elle aussi, a la sienne. Messieurs les actionnaires savent que leurs mandataires sont tous des hommes qui connaissaient à fond les affaires de la compagnie et que nuls autres ne pourraient arriver à une plus grande fructification de leurs capitaux; aussi se gardent-ils de s'écrier *Solve senescentem*, de trouver que leur cheval vieillit, qu'il faut le réformer.

Le vingt-cinquième rapport que MM. B. Beoubay et P. Congot ont soumis à l'assemblée d'hier, démontre clairement que la compagnie est dans une florissante situation; que la prudence, l'économie dont ils se sont fait une loi, ont été observées rigoureusement dans le moindre de leurs actes.

En se montrant donc soucieux de leurs intérêts, les actionnaires de la compagnie ont aussi rendu justice aux fidèles serviteurs qu'ils maintiennent hier dans leurs fonctions: MM. B. Beoubay, A. Cassard, D. L. Weil, F. Limongi, B. Ader, J. Marque, G. Esnard.

Enquête.—L'enquête du Coroner au sujet de la mort du pugiliste Goodrich dans l'arène du prof. Duffy, aura lieu ce soir, à 7 h. 30 P. M.

Vol à main armé.—Dimanche matin, à 3 heures 30, Mme Tanner, qui tient une pension au coin des rues Bourgogne et St-Ferdinand, a été réveillée par le bruit qu'ont fait en entrant dans sa chambre, deux malfaiteurs qu'elle a aperçus près de son lit. L'un des deux, armé d'un revolver, l'en a menacée et lui a ordonné de garder le silence sous peine de mort.

Pendant ce temps, son compagnon avait commencé à fouiller la maison, mais revenue de sa première frayeur, Mme Tanner a appelé au secours. Son mari a répondu immédiatement, mais les visiteurs nocturnes étaient déjà partis. Elle les a reconnus, comme étant venus vers 8 h 30, passer une partie de la soirée à lire les journaux dans le salon du boarding house. L'un d'eux a dit s'appeler W. Stanton, mais l'autre ne s'est pas nommé. On a découvert qu'ils avaient avant de quitter la maison ouvert une fenêtre que M. Tanner avait fermée. C'est par là qu'ils sont entrés et ressortis, emportant 50 cigares, des lunettes d'or évaluées $10 et un pantalon dans les poches duquel se trouvait une somme de $9.

Autres vols.—M. B. Zagamie qui est propriétaire d'un étal de boucher au marché Tremé, a informé la police qu'un de ses employés, un Texien qu'il avait récemment pris à son service et qu'il logeait chez lui, a volé une montre et une chaine appartenant à un autre de ses employés qu'il loge aussi.

Le capitaine Tolb, du schooner *Anna E. Kranz*, du nouveau bassin, a été de la part de l'un de ses employés, victime d'un vol de $27.

On a volé 11 poules chez Mme V. Adenia rue Clio No 196.

Les restes de l'ex-président Davis.—L'adjudant-général Moorman a reçu de M. Taylor Ellyson, président des directeurs de la Jefferson Davis Monument Association, une lettre dans laquelle il lui demande de vouloir bien lui nommer la personne à qui il doit s'adresser à la Nile-Orléans pour s'entendre au sujet de la translation des restes de l'ex-président Jeff. Davis, à Richmond, le 30 mai prochain.

M. Moorman a répondu que le président Davis avait été inhumé provisoirement dans le tombeau de l'Association des Vétérans de l'Armée de la Virginie et que le général John Glynn aurait plaisir à recevoir toutes communications qu'on voudrait lui adresser au sujet de la cérémonie projetée, et serait heureux d'y donner toute la coopération possible.

Tué accidentellement.—M. J. Davis, âgé de 19 ans et habitant rue Market, No 50, avait quitté la ville mardi dernier pour aller faire une partie de chasse dans la paroisse Plaquemine. Il était accompagné de W. Salatte et Joe Redevich. Dimanche, ils se trouvaient près du Canal Nester, lorsque vint à passer le remorqueur *Corsair*, qu'ils ont voulu saluer par la détonation de leurs armes.

Il se sont mis à tirer, mais au moment où Redevich pressait la détente de son arme, Davis est passé imprudemment devant le canon et a reçu la charge en pleine poitrine. Il est tombé foudroyé. Les deux autres chasseurs se sont mis à la disposition des autorités de la paroisse, mais le coroner ayant déclaré que la mort résultait d'un accident, ils ont été laissés en liberté. Le cadavre est arrivé hier en ville à bord du *Corsair*.

Les levées.—Le sous-ingénieur d'Etat, M. Kerr, de retour d'une tournée d'inspection dans les districts de Caddo et de Bossier, est enchanté de la situation. Le fleuve baisse sur tous les points, ce qui permet de pousser les travaux qui avancent très rapidement sur toute la ligne. Toutes les levées seront probablement achevées avant les hautes eaux si le temps continue à se montrer propice.

Rixe.—Hier soir, à 8 h. 30, une querelle a eu lieu dans le bar room de Henry Brondt, rue Orléans No 200, entre Louis Davio et Miquel Maestri.

Ils se sont pris corps à corps et ont été séparés, puis se sont rendus au marché Tremé où Davio a tiré un coup de revolver sur Maestri qu'il a manqué, mais la balle est allée se loger dans le mollet gauche d'un enfant de 3 ans, Toby Moore dont les parents habitent au No 178 de la rue d'Orléans, Maestri et Davio ont été arrêtés.

Accident.—Hier soir à 4 heures 30, un garçon de 18 ans, nommé Wm Lynch, qui chassait au-delà de l'avenue Henry Clay, avec un garçon de 15 ans, a été blessé à la figure par celui-ci, dont le fusil était chargé à plomb. Le blessé n'en est par moins dangereusement atteint.

Cheval emporté.—Hier matin à 11 heures, M. Fazende, employé du 7me poste de police, rentrait chez lui en voiture avec sa femme, lorsque après avoir traversé le pont Blanc, il s'est arrêté et est descendu de voiture pour causer avec M. Davidson, laissant sa femme dans la voiture.

L'animal ayant pris peur s'est emporté, et il entraînait la voiture dans la direction du canal dans lequel il aurait sauté si M. Fazende ne l'eut arrêté juste au bord. Les deux brancards ont été cassés, et Mme Fazende a été légèrement blessée à la tête et contusionnée au dos. Le cheval a été blessé à une jambe.

Collège de St-Stanislas.—Les étudiants de ce collège, situé, comme on le sait, à la Baie St-Louis, célébreront dimanche prochain, 12 février, le cinquantième anniversaire de la consécration épiscopale de Sa Sainteté le Pape Léon XIII. Nous les remercions de la gracieuse invitation qu'ils ont eu l'obligeance d'adresser à l'*Abeille*.

Service des signaux.—Le service des signaux nous communique le Bulletin suivant qui sera publié dans le numéro de février du *Louisiana Weather Journal*:

"Le mois de janvier 1893 a été un peu plus chaud que de coutume dans le Nord de l'Etat, mais 4 degrés plus froid dans le Sud, ce qui donne une moyenne un peu au dessus de la température normale.

Les deux derniers jours ont été les plus chauds, le thermomètre ayant presque partout marqué 70 degrés, tandis que les 9, 16 et 21 janvier, le mercure est descendu à 26, 22 et même 16 degrés dans le nord.

Il est tombé moins de la moitié de la quantité normale de pluie pendant le mois. Dans le nord de la Louisiane, il n'en est tombé que 1,73 pouces au lieu de 5,25.

Dans le sud 2,63 au lieu de 5,74, soit une moyenne pour l'Etat, de 2,38 pouces au lieu de 5,52 pouces.

La sécheresse de ce mois est sans exemple dans le nord de la Louisiane pendant les vingt dernières années.

Les mois de janvier les plus pluvieux ont été ceux de 1881 et 1883. Il est tombé pendant ces mois une moyenne de 10 pouces.

Il y a eu pendant le mois qui vient de s'écouler, une moyenne de 17 jours clairs, 6 en partie nuageux, et 8 couverts dans tout l'Etat.

Il y a eu 20 0/0 de plus de soleil qu'il n'y en a généralement pendant le mois de janvier.

Les vents ont soufflé du sud-ouest et du nord dans le nord de l'Etat, et surtout du nord dans le Sud.

A l'hôpital.—Jas. Fisher, alias York, un nègre de 23 ans, est arrivé par le train de 7 heures du Texas & Pacific, venant de Donaldsonville, Lne., où, au cours d'une discussion à propos d'une partie de dés, il avait été blessé de trois coups de revolver, au dos, un à la jambe droite et un à la main droite, par un blanc du nom de Rodillis et un nègre nommé Lem.

Le blessé qui est employé sur la plantation de M. McCall, a été transporté à l'Hôpital de Charité dans une voiture d'ambulance.

Le feu.—Hier soir, à 11 heures 35, le feu a endommagé pour environ $100, le café de M. Thomas Sweeny, situé à l'encoignure des rues Canal et Decatur. Le stock est assuré pour $3,500 à la compagnie Teutonia. L'immeuble qui appartient à M. Maurice a été légèrement endommagé.

L'alarme a été donnée à la boîte No 81.

DEPECHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

FRANCE.

L'Affaire du Canal de Panama.

Paris, 5 février—L'*Intransigeant* publie une dépêche de Rochefort dans laquelle celui-ci prétend n'avoir aucun désir de faire suspecter l'honnêteté de Clémenceau, Herz et autres personnes impliquées dans l'affaire de Panama. Il demande que Herz soit interrogé le plus tôt possible et refuse de subir l'humiliation de retourner en France avec un sauf conduit dans le seul but d'être interrogé au sujet du scandale de Panama.

Les arts et la politique.

Paris, 6 février—La politique ne détourne nullement l'attention des Arts à Paris. Aujourd'hui, deux expositions ont été ouvertes, qui annoncent le retour du printemps, et prouvent que l'attention parisienne n'est pas entièrement absorbée par l'odieuse affaire de Panama.

Il s'agit de deux exposition d'aquarelles à la salle Petit et au cercle de l'Union artistique.

L'Amérique y est représentée par Bridgeman, avec un croquis original, Walter Gay avec l'intérieur d'une cabane de pêcheur, Rowcliffe avec un portrait intitulé "une femme écrivant une lettre d'amour," Jules Lefebvre avec un portrait d'homme, Normand et Henry Moore.

L'état de M Herz.

Londres, 5 février—L'état de M. Herz a empiré depuis hier soir. La fièvre a augmenté et l'action du cœur est devenue plus faible.

Une banque en faillite.

Rome, 6 février—*La Banca Associazione*, de Florence est en faillite. Son passif s'élève à 2 millions de lires. On pense que c'est une faillite frauduleuse et le directeur et le caissier ont été arrêtés.

La Nouvelle Zélande opposée à l'annexion de Hawaii.

Londres, 6 février—Le *Pall Mall Gazette* annonce que le gouvernement de la Nouvelle Zélande a adressé au marquis de Ripon, secrétaire d'état au département des colonies, un télégramme par lequel elle proteste contre l'annexion de Hawaï aux Etats Unis.

Le gouvernement impérial n'a fait encore aucune réponse à cette communication.

WASHINGTON.

L'enquête sur la question de Panama, aux Etats-Unis.

Washington, 6 février—L'enquête sur la question de Panama a commencé aujourd'hui.

Chas Colneve, secrétaire du comité américain de la compagnie de Panama, a dit dans son témoignage, qu'il avait déboursé environ $3,000,000 pour l'achat de matériel, etc.

M. Thompson a déclaré que la formation du Comité Américain avait beaucoup contribué au succès de l'emprunt en France. Robt. J. Ingersoll a reçu $5,000 et Shellabarger et Wilson $25,000 pour avoir aidé la compagnie américaine à entrer en possession du chemin de fer de Panama. Ces avocats n'ont paru dans aucun procès, mais le colonel Ingersoll s'était présenté devant les comités du Congrès pour leur expliquer l'affaire sous son vrai jour.

Le prochain Secrétaire de la Marine.

New York, 6 février—Une correspondance de Washington au *Herald*, annonce que chacun, au ministère de la marine, est persuadé que le représentant H. A. Herbert, de l'Alabama, sera le prochain Secrétaire de la Marine. Le correspondant dit tenir de bonne source que M. Cleveland a proposé le portefeuille à M. Herbert qui, très probablement, ne le refusera pas.

Assassinat.

Pittsburg, Pie., 6 février—Une dépêche spéciale de East Liverpool, Ohio, dit que la police a découvert dans la rivière Ohio, samedi soir, le cadavre d'un individu qui portait, bouclée au tour du cou, une forte courroie en cuir. On pense qu'il a été assassiné et cette opinion est confirmée par les médecins, qui prétendent que la victime était morte avant d'être jetée dans la rivière. Il a été jusqu'à présent impossible de découvrir l'identité du cadavre.

Grève imminente.

Chicago, 6 février—Un journal du matin annonce qu'une grève des employés de toutes les Compagnies dont les lignes traversent Chicago ou y aboutissent, est imminente; il est probable que d'ici à dix jours les employés essaieront d'arrêter la circulation sur toutes ces lignes.

Les compagnies, redoutent tellement cette grève, qu'elles ont refusé de recevoir les marchandises apportées par les lignes de l'Est à destination de l'Ouest.

On prétend que les ouvriers n'appartenant pas à l'Union se joindront aux Unionistes pour obtenir une augmentation de 5 cents par heure sur le présent tarif, si cette augmentation leur est refusée par les compagnies.

Cette grève a été projetée depuis qu'a échoué celle de Buffalo. Les hommes ont cherché les causes de leur insuccès; ils se sont aperçus qu'il y avait toujours des fautes commises et des malentendus et ont décidé qu'ils ne pouvaient réussir que par un soulèvement populaire. La grève, s'il devient nécessaire d'y recourir, aura lieu du consentement de tous ceux qui y prendront part.

Elle n'aura pas été ordonnée par les Unions et celles-ci n'auront pas le pouvoir de la prolonger ou de la faire cesser; c'est simplement un mouvement organisé par les ouvriers eux-mêmes et non par quelques chefs.

Collision.

Pittsburg, Pie., 6 février—Un déraillement a eu lieu ce matin à 3 heures à la station Williams, à 12 milles de Cumberland, sur le Baltimore & Ohio RR. Deux hommes qui sont sous les débris s'en seront probablement pas retirés vivants; un autre est mortellement blessé et plusieurs le sont très grièvement.

L'accident a été causé par l'impossibilité dans laquelle le mécanicien s'est trouvé d'arrêter le train, dont les roues glissaient sur les rails couverts de glace.

Au pied de la montagne, le train a fait collision avec un train de marchandises et 24 wagons ont été mis en morceaux.

Un portrait de Geo. Washington.

Baltimore, M. D., 6 février—Une miniature de Geo. Washington, datant de 1789, peinte par le célèbre artiste irlandais Ramage a été découverte en possession de Henry Stobler, un commis de la Banque Nationale de cette ville, qui se l'était procurée à Lynchburg, Virginie. C'est un des deux ou trois portraits de Washington qui ont été peints de son vivant.

Le Sénat et la Chambre sur la question Hawaï.

New York, 6 février—Un représentant du *Herald* a questionné la plupart des sénateurs et des représentants pour connaître leur opinion au sujet de l'annexion de Hawaii. Bien que quelques uns aient refusé de répondre catégoriquement, on peut affirmer que la majorité est en faveur de l'annexion.

83 sur 88 sénateurs en sont partisans, M. Caffery de la Louisiane étant du côté de la minorité.

A la Chambre, 83 représentants voteront pour l'annexion, 46 contre et 71 n'ont pas encore d'opinion bien arrêtée.

Soulèvement des nègres au Texas.

Stafford's Point, 6 février—Un jeune nègre ayant insulté grossièrement Mme Cochran, celle-ci a rapporté le fait à son mari qui a son retour a châtié le jeune domestique. Hier soir, le père ayant rencontré à la gare le Dr Cochran qui est manchot, lui a cherché querelle, l'a insulté, et finalement lui a lancé à la tête une pierre qui l'a étourdi. M. Cochran s'est affaissé sur le sol sans connaissance, mais prompt comme l'éclair, il a tiré son revolver, et en tombant à fait feu 3 fois sur le nègre qu'il a tué.

Wm. Watts, un employé de la gare a désarmé le docteur, mais le voyant armé, des nègres qui étaient accourus au bruit des détonations l'ont accusé d'avoir tué Edwards et ont parlé de le lyncher. Le docteur ayant repris connaissance leur a dit qu'il était le coupable, mais les nègres n'ont rien voulu entendre, et le malheureux Watts a réussi à se réfugier dans la gare où il s'est barricadé.

Lui et l'opérateur de télégraphe ont avec leurs armes tenu la bande à distance, tandis que par téléphone ils demandaient des secours à Richmond, Houston et autres villages. Cependant les nègres devenaient de plus en plus nombreux et parlaient de mettre le feu à la gare et à la ville, mais au moment où ils allaient passer des paroles à l'action, une locomotive est entrée en gare, amenant un shérif accompagné d'un *posse* d'hommes armés.

Le Dr Cochran s'est livré, mais la foule en voulait à Watts que le shérif a arrêté aussi pour apaiser la colère des noirs. Les prisonniers ont été emmenés à Richmond. Le calme s'est rétabli, mais néanmoins les blancs sont sur leurs gardes.

Le froid.

Monhilltown, Iowa, 6 février—La plus violente tempête de la saison a traversé hier soir cette région. A midi, sa violence avait un peu diminué.

En 12 heures, le mercure est tombé de 50 degrés. La neige a été balayée et s'est entassée en monticules qui gênent la circulation, aussi les affaires sont elles pour ainsi dire suspendues aujourd'hui.

Saint Paul, Minn., 6 février—Le froid continue, le thermomètre marquait, ce matin, 15 et 20 degrés, et un fort vent rendait le froid plus désagréable encore.

Chicago, 6 février—A Burlington, Iowa, le mercure est descendu de 36 degrés en huit heures. A Cedar Rapids, la même chute s'est produite et la circulation a été suspendue dans les rues.

Hutchinson, Minn., 6 février—Pendant les trois derniers jours de la semaine, le thermomètre n'a pas marqué plus de 20 degrés au-dessous et, depuis, il est descendu à 44 degrés.

Il est tombé près de trois pieds de neige et le vent souffle du nord-ouest, en tempête. Les chemins sont bloqués et les chariots ne peuvent plus sortir des fermes. Les écoles sont fermées depuis deux jours et depuis dix jours les rues sont désertes et les maisons de commerce fermées.

Inondation à Chicago.

Chicago, 6 février—La ville a été inondée ce matin, et ce soir, il gèle à pierre fendre. De grands dégâts ont été causés par cette inondation provenant de l'accumulation de l'eau des ruisseaux que les égouts ne pouvaient plus recevoir, leurs bouches étant gelées.

La situation n'avait jamais été si grave en ville, mais les autorités municipales sont impuissantes à éviter les conséquences de cette submersion qu'aggrave encore un froid intense. La American Express Co., le Tremont House, la Adams Express Co et la plupart des écoles publiques sont inondées, et on a fait appel à la municipalité qui a mis au travail 400 ouvriers qui vont tâcher de donner un écoulement à l'eau.

Le City of Pekin.

San Francisco, 6 février—Le "City of Pekin" a été signalé à 18 milles, en vue de San Francisco.

Aussitôt que du Merchant's Exchange la nouvelle a été téléphonée en ville, les parents et amis de ceux qui se trouvent à bord du steamer se sont rendus à l'Exchange pour tâcher d'obtenir de plus amples informations, et ils ont été fort désappointés lorsque on leur a appris que le steamer n'entrerait pas dans le port avant plusieurs heures.

Il était 9 heures du matin lorsqu'il a été aperçu par la vigie de Point Lobos. Il était remorqué par le *Vigilant*. Celui-ci n'était pas allé à la recherche du steamer *Pekin*, mais il attendait un remorqueur dans le voisinage des îles Farallone.

Au contraire, le steamer *San Juan* qui était parti à la découverte, ne l'ayant pas aperçu ira à Honolulu et de là à Yokohama, à moins qu'on ne puisse le rejoindre pour l'informer de l'arrivée du *Pékin*.

A 4 heures 20 le steamer est entré dans le port. Il y avait sur les quais plus de 10,000 personnes.

On a appris que l'axe était cassé tout près de l'hélice, à un endroit qu'il était impossible d'atteindre pour le réparer.

L'accident s'est produit le 27 janvier à 6 heures du matin, à 7 jours de Yokohama et à 1,200 milles du port de San Francisco, pour lequel il a mis alors à la voile.

Incendie

Prescot, Aris., 6 février—Un incendie qui a éclaté dans le bassin de Copper a détruit complètement les usines de la Commercial Mining Co.

Les pertes s'élèveront à $150,000 ou $200 000. On pense que le feu a été mis par un incendiaire.

Portland, A., 6 février.—Le steamer *Wilmington* a été détruit par le feu hier soir, à la station de Linton. Il était chargé de chaux.

Explosion de gaz à New York—Vingt blessés et un mort.

New York, 6 février—Une explosion de gaz vient d'avoir lieu au No 452 West 39me Rue, à New York. On a compté un mort et vingt blessés.

L'immeuble qui était occupé par vingt familles, a été détruit.

Un employé de la compagnie de gaz avait été envoyé dans la cave pour réparer une fuite. Il s'y trouvait depuis une vingtaine de minutes, lorsque un locataire du rez-de-chaussé a entendu des gémissements.

Muni d'une chandelle, il se dirigea vers la cave, mais il n'eût pas plus tôt ouvert la porte, qu'une langue de flamme se précipita au dehors et une terrible explosion retentit.

NOUVELLES DIVERSES.

De grandes inondations ont ravagé Queensland et fait de nombreuses victimes en Australie.

Il a été décidé que jusqu'au reçu de plus amples informations, du gouvernement de Hawaii, par la poste, les entrevues entre les délégués et le secrétaire Foster n'auront aucune portée et ne seront que de simples conversations.

Mort de Mme Whitney.

New York, 5 février—Mme W. C. Whitney, femme de l'ex-secrétaire de la marine, est morte ce matin, d'une maladie de cœur. Toute la journée des télégrammes de sympathie et de condoléance ont été reçus par la famille; parmi les premiers se trouvaient ceux de M. Cleveland et de sa femme.

Les funérailles auront lieu mardi matin, à 10 heures.

Jackson, Minn., 6 février—A la requête de Geo. R. Whitney de la banque Whitney de la Nouvelle-Orléans, le juge Wood de la cour suprême a émis une injonction contre les directeurs de la banque de Greenville qui a fait récemment faillite, pour les empêcher de continuer à distribuer l'actif de la banque jusqu'à ce que la nomination des receveurs ait été reconnue légale.

Si la Cour Suprême rend un jugement contraire aux receveurs, la réclamation de M. Whitney, qui s'élève à $100,000, aurait la préséance sur celles de tous les autres créanciers de la banque.

SOARDS' 1892—NEW ORLEANS City Directory

Est maintenant en circulation et reconnu comme étant le meilleur Directory de cette ville qui ait jamais été publié. Une aide de la plus grande valeur pour les négociants. Envoyez en chercher immédiatement.

City Directory (Directory de la ville) prix	$6 00
Livre Bleu (2me édition)	3 00
Directory Commercial (forme pamphlet)	1 00
Mappe de la ville (lithographiée en 3 couleurs)	50

N'importe lequel des livres mentionnés ci-dessus est envoyé par express ou par la malle dans toutes les parties des Etats-Unis après avoir reçu le montant du livre demandé.

L. SOARDS, Editeur, 5 Commercial Place.

9 mars 1892

L'ABEILLE

—DE LA—

Nouvelle-Orléans

JOURNAL QUOTIDIEN,

—AVEC UNE—

EDITION HEBDOMADAIRE

PARAISSANT

—LE—

SAMEDI MATIN,

—ET—

Contenant toutes les matières publiées pendant la semaine dans l'édition quotidienne

L'EDITION HEBDOMADAIRE

Réunissant en un seul numéro toutes les nouvelles de la semaine, compte beaucoup d'abonnés et de lecteurs en Europe.

BUREAUX ET ATELIERS

No 73 Rue de Chartres,

ENTRE CONTI ET BIENVILLE.

ABONNEMENTS:

EDITION QUOTIDIENNE.

Un an	$12 00
Six mois	6 00
Trois mois	3 00
Un mois	1 00

EDITION HEBDOMADAIRE.

Un an	$3 00
Six mois	1 50
Quatre mois	1 00

On s'abonne à la semaine avec les porteurs et les marchands de journaux.

L'ABEILLE

Publie tous les jours, en outre des matières politiques, littéraires et locales:

Des Dépêches Télégraphiques complètes de tous les points des Etats-Unis et de l'Etranger;

Un Bulletin Maritime;

Une Liste des Navires en partance dans les ports étrangers et américains pour la Nouvelle-Orléans;

Une Liste des Navires dans le port de la Nouvelle-Orléans;

Un Bulletin Financier;

Un Bulletin Commercial;

Les heures de départ et d'arrivée des trains de chemins de fer;

Les jours de départ des bateaux à vapeur.

Bureaux et Ateliers,

73......CHARTRES......73

CHEMINS DE FER.

Heures d'arrivée et de départ.

MISSISSIPPI VALLEY RAILROAD.

Arrivée.	Départ.
Memphis and Kansas City Fast Train 8:30am	Memphis and Kansas City Fast Train 5:00pm
Vicksburg Ex. 5.35 pm	Vicksburg Ex. 8:30 am
Baton Rouge accommodation 10:00 am	Baton Rouge accommodation 3:40pm

LOUISVILLE AND NASHVILLE

No 3 Fast Ex. 7:35 am	No 6 Fast Mail. 7:45am
No 7 Coast Acc. 9:00 am	No 4 Fast Ex. 10:55 am
No 1 Lim. Ex. 4:45 pm	No 8 Coast Acc. 3:45 pm
No 5 Fast Mail. 7:15pm	No 2 Lim. Ex. 7:50 pm

ILLINOIS CENTRAL.

No 1, Fast Mail 8:10am	No 2, Fast Mail 6:00pm
No 3. Chic. Lim. 8:00pm	No 4 Chic. Lim 11:30am
No 25, Local Mail and Express 7:05pm	No 26. Local Mail and Express 7:00am

TEXAS AND PACIFIC.

Calif'na Ex. 7:00 pm	Calif'na Ex. 8:15 am
Ft Worth, Hot Sp'gs & St-L. Ex. 6:50am	Ft Worth, Hot Sp'gs & St-Louis 5:20pm
Local 10:05am	Local 3:50pm

SOUTHERN PACIFIC COMPANY.

Alexandria Lo'l. 5:50pm	Alexandria Lo'l. 7:45am
San Antonio 6:45pm	San Antonio 5:00pm
California Ex. 10:55am	California Ex. 9:45am

QUEEN AND CRESCENT ROUTE.

No 1 Limited. 10:45 am	No 2 Limited. 5 00pm
No 5 Local 8:00 am	No 6 Local 8:30 am

EAST LOUISIANA RAIL ROAD.

Dimanche.

No 9 7:00 pm	No 10 8:10 am

Tous les jours, le dimanche excepté.

No 7 8:30 am	No 8 4:00 pm

NEW ORLEANS AND SOUTHERN RAILROAD.

Pte-la-Hache 9:25 am	Pte-la-Hache 7:00am
4:15 pm	5:00 pm
Shell Beach 9:25 am	Shell Beach 7:00am
4:15 pm	5:00pm

Dimanche.

Pte la-Hache 9:25 am	Pte-la-Hache 7:15 am
7:00 pm	6:00pm
Shell Beach 9:25 am	Shell Beach 5:00 am
7:00pm	7:15 am
	5:40pm

NEW ORLEANS, FORT JACKSON AND GRAND ISLE R. R.

Tous les jours.

Alger 9:00 am	Alger 4:30 pm

Tous les jours excepté le dimanche.

Alger 5:45 pm	Alger 8:00 am

Dimanche seulement.

Alger 7:05 pm	Alger 8:00 am

NOUVELLES MARITIMES.

Avis aux Navigateurs.

Une succursale du Bureau d'Hydrographie des Etats-Unis est établie dans une des salles de l'Association maritime de notre ville, et l'officier qui en a la direction sera heureux d'y recevoir les capitaines de navires pour leur donner, à titre gracieux, les renseignements les plus récents à l'égard des eaux navigables du monde entier.

Le Bureau est pourvu des cartes de Pilotes les plus nouvelles qu'il distribuera aux commandants de navires. Ces derniers y trouveront également une collection de tableaux préparés avec soins renfermant toutes les informations désirables relatives à la navigation et aux côtes, de même que toutes les dernières cartes que publient le Bureau d'Hydrographie des Etats Unis, le bureau de surveillance des côtes et l'Amirauté britannique.

Un globe (*Time Ball*) régi par l'observatoire naval à Washington, tombera tous les jours, le dimanche excepté, du sommet de la Bourse au Coton à midi précis, heure de Washington, (75me méridien qui correspond à 11 heures A. M. à la Nouvelle-Orléans (90me méridien.)

W. S. HUGHES,
Lieut. de la Marine des E.-U. préposé au bureau.

Nous appelons l'attention des capitaines de navires partant de la Nouvelle-Orléans sur les renseignements suivants qui peuvent leur être très utiles Nous les donnons, pour être plus précis, dans le texte anglais:

SUCCURSALE DU BUREAU HYDROGRAPHIQUE DES ETATS-UNIS.

Forecast for February.—Stormy weather will probably prevail off the American coast and over the Atlantic generally north of the 35th parallel where fresh to strong gales, principally from the westward will be encountered about once a week. Northers will occur less frequently in the Gulf of Mexico, but may still be of great violence. Icebergs and field ice may be encountered off Newfoundland and over the Grand Banks, although the ice season thus far has been very backward. The regions of frequent fog as indicated on the Chart, are over the Grand Banks and Georges Shoal.

Review of January.—The weather on the North Atlantic this month has not been abnormally severe, and the eastern part of the ocean, especially, has been unusually free from storms.

The storm off Hatteras on Dec. 20 moved rapidly along a track about E N E and became central on the 22d about lat. 38° 30' N., lon. 36° 15' W. with greatly increased energy as illustrated by the small weather map herewith. At this time the isobar of 29.70 extended from Nova Scotia to a point 150 miles south of the Azores, to Portugal to Ireland to the southern part of Greenland, and back to the mouth of the St. Lawrence River, throughout a great part of this region it was blowing a full hurricane, and at the center the corrected barometric pressure was as low as 27.75. The storm recurved toward Newfoundland on the 23d and 24th, and back again to the NE. on the 25th, thus practically occupying the entire northern part of the Atlantic for fully four days and leaving a secondary over Newfoundland that caused heavy weather for three days more.

A feeble depression that reached the Atlantic from Florida on Dec. 26th developed increased energy off Hatteras on the 27th with wind force as high as 11 and pressure as low as 29.40. Thence it moved NE. and then SE., passing north of Bermuda and toward the Azores, where it appears to have united on Jan. 1st with another storm that originated about lat. 44° lon. 41°, on Dec. 29th. On the 2d it moved north of the Azores, with wind forces of 10 and 11 and barometer readings as low as 29.23. It remained west of the channel about a week before it died away.

Six storms reached the Atlantic from the American continent during January—on the 4th, off Labrador, on the 6th, off the Chesapeake, on the 10th, off Boston, on the 15th, off Nantucket, on the 19th, below Hatteras, and on the 26th, off Halifax.

The storm that reached Labrador on the 4th caused fresh to strong SE'ly gales along the coast as it crossed the Ohio and St Lawrence valleys on the 1st, 2d and 3d. The evening of the 2d the barometer was 28.86 at Father Point, wind West, velocity 40 miles an hour.

On Jan. 10th a storm of considerable severity passed eastward over Massachusetts Bay, with pressures as low as 29.10 and wind force of 10, and recurved sharply to the north, the pressure falling to 28.88 at Father Point that evening. Thence it moved due east over the Strait of Belle Isle and then north, toward Greenland. On the 11th westerly gales of force 11 reached almost as far south as Bermuda.

The depression that passed eastward over Nantucket on the 15th was central over the Gulf of St Lawrence on the 16th, with pressure 29.60 and westerly gales of force 7 and 8. Thence it moved NE. beyond the region of observation.

On Jan. 19th a depression that crossed the Gulf of Mexico on the 18th reached the Atlantic off Savannah and became central the following day about 100 miles SE from Sable Island, with readings as low as 28.76 and wind force of 12. Thence it moved west of north over the Gulf of St Lawrence.

But little fog has been reported thus far. One iceberg was sighted on the 5th, in 47° 35' N., 48° 34' W., and another on the 18th, in 48° N., 46° W.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur.

MARDI, 7 FEVRIER 1893.

Haut du fleuve—BELLE OF THE COAST, 12 M

Vicksburg—NATCHEZ, à 5 P M

Ohio River—J. P. JACKSON et barges, à 5 P M

MERCREDI, 8 FEVRIER 1893

Bas du fleuve—NEPTUNE, à 11 A M

Ouachita River—OUACHITA, à 5 P M

Rivière Rouge—HALLETTE, à 5 P M

Bayou Têche—TECHE, à 5 P M

Bayou Lafourche—ANNA B. ADAMS, à 5 P M

Marchés.

Havane, 5 février—Or espagnol 251 à 251 1/4. Change stable.

Havane, 5 février.—Dans le marché au sucre cette semaine les détenteurs ont accepté les prix et plusieurs grandes ventes ont été faites. A la clôture les affaires étaient modérément actives avec des prix fermes. Voici les cotes:

Sucre de mélasse regular to good polarisation $2 25 à $2 37 1/2 or par quintal; centrifugal 95 1/2 à 96 1/2 degrés polarisation $3 13 3/4 $3 25 or par quintal.

Stock en magasin à la Havane et à Matanzas, 20 boites, 89,000 sacs et 148 boucts. Recettes du 28 au 31 janvier, 73,000 sacs, 138 boucts. Exportés durant la semaine, 63,000 sacs, dont le tout pour les Etats-Unis.

Havane, 6 février—Or espagnol 250 1/4 à 250 1/2. Change calme. Sucre calme.

Rio Janeiro, 4 fév.—Café—First ordinary 14 900 reis par 10 kilos. Good seconds 14.500 reis par 10 kilog. Recettes pendant la semaine 68,000 sacs; achats pour le compte des Etats-Unis 34,000 sacs; expédié aux Etats-Unis 91,000 sacs; stock 154,000 sacs.

Santos, 4 fév.—Café—Good average 60,000 reis par 10 kilos. Recettes pendant la semaine 60,000 sacs; achats pour les Etats-Unis 49 0.0 sacs; expédié aux Etats-Unis, —— sacs; stock 305,000 sacs.

BULLETIN MARITIME.

LUNDI, 6 FEVRIER 1893.

ARRIVÉS.

(Depuis notre dernier Rapport.)

Barque norv Melanesia, Frivold, Bahia, Brésil, sur lest.

Barque ital Consiglia Galatola, Waterford, Irlande, sur lest.

Steamship am El Sol, Mason, New York.

BATEAUX A VAPEUR.

Neptune, Bolton, Bas du fleuve.
Teche, Letulle, Nouvelle-Ibérie.
Lafourche, Charlet, Bourgeois Crevasse.
Paul Tulane, Campbell, Bayou Sara.
Belle of the Coast, Cowdrey, New Hope.
Tug Little Joe, Levine, Rivière Yazoo, avec 2 barges.

Arrivages de produits.

BAS DU FLEUVE—par steamer Neptune—125 sacs riz brut.

BOURGEOIS CREVASSE—par steamer Lafourche—71 barils mélasse 4 barils sucre 1 demi baril sirop.

NEW HOPE—par steamer Belle of the Coast—142 barils sucre 140 barils mélasse 39 sacs riz brut.

NOUVELLE-IBERIE—par steamer Têche—100 boucts sucre 338 barils sucre 436 barils mélasse.

BAYOU SARA—par steamer Paul Tulane—30 balles coton 690 barils sucre 496 barils mélasse.

Reçu par les chemins de fer

SOUTHERN PACIFIC RR. COMPANY

1468 balles coton 121 barils sucre 141 barils mélasse 5633 sacs riz brut.

Liste des navires partis pour la Nouvelle-Orléans

NEW-YORK.

Steamship El Sod, Higgins.....parti 2 fév
Steamship El Sol, Mason.....parti 31 janv
Steamship El Dorado, Byrne.....parti 28 janv
Steamship Knickerbocker, Halsey.....parti 28 janv
Steamship Largo Bay, McGregor.....parti 28 janv

LIVERPOOL.

Steamship Astronomer, Wallace.....parti 30 janv
Steamship Louisianian.....parti 28 janv
Steamship Electrician James.....parti 26 janv
Steamship Yucatan, Higton.....parti 18 janv
Steamship Orion, Lang.....parti 14 janv
Steamship Costa Rican, Alexander.....parti 12 janv
Steamship Governor, Jackson.....parti 7 janv
Steamship Engineer, Wood.....parti 29 déc
Steamship Cuban, Coward.....parti 17 déc
Barque Glen Grant, England.....partie 9 nov
Barque Oseana, Shand.....partie 17 nov

LONDRES.

Steamship Lonage, ——.....parti 19 janv

ANVERS

Steamship Dupuy de Lome, Dechaille.....parti 31 déc

BORDEAUX

Steamship Dupuy de Lome, Dechaille.....parti 9 janv

GENES.

Steamship Duke of York.....parti 21 janv
Barque Concettina, Crescuolo.....partie 1er nov
Barque L'aiome, Galatola.....partie 20 oct

BREMERHAVEN.

Navire Stephan, Kohlman.....parti 3 déc

BAHIA

Barque Melanesia, Trivold.....partie 28 déc

SWANSEA

Steamship Amethyst, Kramer.....parti 17 janv

PALERME

Steamship North Erin, Williams.....parti 14 janv

WATERFORD.

Barque Consiglia Galatola.....partie 28 nov

LAS PALMAS.

Steamship Therdisa, Tendale.....parti 16 janv

RIO DE JANEIRO

Barque Agnes, Soares.....partie 19 déc

LISTE DES NAVIRES DANS LE PORT.

Nom.	Destination	Mouillage
STEAMERS.		
Alava	Havre	4e dist. 40
Abana	Brême	4e dist. 43
Bratford	Bocas del Toro	1er dist. 15
Beeswing	....	Point
Ciudad de Barcelona	Barcelone	1er dist. 31
Coomassie	Havre	rue 1re
Chantrey	Liverpool	1er dist. 21
Cilurnum	Anvers	rue 3e
Donau	Brême	4e dist. 45
Darien	Havre	1er dist. 38
El Mar	New York	Alger
Epworth	U K or Continent	Elevator
Excelsior	New York	Alger
Efficient	Gênes	1er dist. 31
European	Brême	1er dist. 21
Floridian	Liverpool	1er dist. 37
Foxhall	Port Limon	1er dist. 15
Glendower	Rotterdam	rue 5e
Geldsworthy	En réparation	3e dist. 31
Hugo	Liverpool	Westwego
Inchlonga	Hambourg	Gretna
Jos. Oteri, Jr	Bocas del Toro	1er dist. 15
Kaffir Prince	Gênes	rue 4e
Leonora	Liverpool	3e dist. 27
Ma koumania	Hambourg	1er dist. 27
Naples		Elevator
Nigretia	Havre et Londres	4e dist. 48
Norse King	Brême	4e dist. 40
Frankfield	Havre	Gretna
Professor Morse	Honduras	1er dist. 14
Peveril	Havre	4e dist. 44
Red Sea	Havre	4e dist. 44
Rover	Ruatan	1er dist. 14
Stillwater	Belize	3e dist. 30
Samoa	Liverpool	rue 6e
S Oteri	Laid up	1er dist. 15
Thos Melville	Galveston	1er dist. 13
Tregenna	U K or Continent	Elevator
Vera Cruz	Mexico	Alger
Whitney	Havane	Alger
Washington	Bocas del Toro	Gretna
Wm G. Hewes	Bluefields	Alger
NAVIRES.		
Roland	Russie	rue 2e
Sirius	Russie	rue 2e
BARQUES.		
Arcangelo Padre	....	2e dist. 26
Duisberg	Dublin	Point
Nanny	Oporto	rue 2e
Pippo	Portugal	rue 1re
Erstitute Madre	Lisbonne	1er dist. 32
GOELETTES.		
Anna E Kranz	Pensacola	1er dist. 14
Clara A Buckman	Havane	rue 6e
C W Jones	Grand Caillou	2e dist. 7
E J Pendleton	Boston	1er dist. 15
Hattie G McBuck	Coatzacoalcos	3e dist. 31
Rolit Ruff	....	6e dist
Santo Oteri	Ruatan	1er dist. 12

ETAT DE LA LOUISIANE—COUR CIVILE de District pour la paroisse d'Orléans—No 37 629—Division D—Geo. F. Holden vs ses Créanciers.—Ordre de Cour—Que la cession des biens dans cette affaire faite par G. F. Holden, successeur de la raison sociale de Holden et Berry, soit acceptée par la Cour au bénéfice de ses créanciers. Qu'une réunion des créanciers du dit Holden et de la dite raison sociale soit convoquée et tenue pardevant W. O. Hart notaire de cette ville, commençant le MARDI 7 février 1893 à 11 heures A. M. Que Chas Forrman Esq. avocat, soit nommé pour représenter les créanciers absents dans cette affaire et dans l'intervalle jusqu'à de nouveaux ordres de cette Cour, que toutes procédures contre les biens personnels du dit Holden soient suspendues.

Nlle-Orléans, 24 décembre 1892.
(Signé) N. H. RIGHTOR, Juge.

Pour copie conforme,
JAS D. RANKIN, Député-Greffier.
28 déc—3f au 10 j

If you feel weak and all worn out take BROWN'S IRON BITTERS

SIGNAUX D'INCENDIE.

5 Harmonie et Tchoupitoulas.
6 Washington et Chippewa.
7 Marché de la rue Neuvième.
8 Carondelet et Huitième.
9 Prytanée et Neuvième.
12 Magnolia et Washington.
13 Sixième et St-Denis.
14 Poste de la Cie de Pompe No 22
15 Poste de la Cie de Pompe No 23
16 Poste H. et L. Co. No 1, Jackson
17 Constance et Première.
18 Magazine et St-André.
19 Ste-Marie et Tchoupitoulas.
21 St-Charles et Première.
23 Dryades et St-André.
24 Marché Keller.
25 Jackson et Colisée.
26 Jackson et Liberté.
27 Deuxième et Dryades.
28 Jackson et Laurel.
29 Levée, Orange et Richard.
31 Henderson et Peters.
32 Poste de la Cie de Pompe No 12, Tchoupitoulas.
33 Thalie et Levée.
34 Poste de la Cie de Pompe No 1 Hunter.
35 Chippewa et St-James.
36 Station de Police du 2me Precinct
37 Race et Magazine.
38 Melpomène et Camp.
39 Richard et Annonciation.
41 Station des Ecuries, St-Charles.
42 Marché Dryades, Melpomène.
43 Franklin et Erato.
45 Camp et Calliope.
46 Poste de la Cie de Pompe No 6
47 Calliope et Front.
48 Peters et St-Joseph.
51 Constance et Erato.
52 Camp et St-Joseph.
53 Poste de la Cie de Pompe No 18 Calliope.
54 Remparts et Delord.
56 Calliope et Freret.
57 Magnolia et Erato.
58 Julie et St Charles.
61 Terpsichore et Franklin.
63 Pied de la rue Lafayette.
64 Camp et Poydras.
65 Julie et Commerce.
71 Pied de la rue Julie, Dépôt du L. & N. R. R.
72 Canal et Levée.
73 Magazine et Girod.
74 Natchez et Tchoupitoulas.
75 Hôtel de Ville.
81 Canal et Camp.
82 Girod et Baronne.
83 Poste de la Cie de Pompe No 13 rue Perdido.
84 Carondelet et Commune.
121 Remparts et Canal.
123 Remparts et Poydras.
124 Poste de la Cie de Pompe No 14 rue Commune.
125 Workhouse, rue Girod.
126 Claiborne et Poydras.
127 Commune et Rocheblave.
128 Miro et Lafayette.
134 Poydras et Freret.
141 Bienville et Vieille-Levée.
142 St-Louis et Royale.
143 Poste de la Cie de Pompe No 7 Dauphine.
145 Bourgogne et Toulouse.
146 Poste H. & L. Co. No 4, Bassin.
151 Canal et Robertson.
152 Bienville et Johnson.
153 Derbigny et Bienville.
154 Station des cars, rue du Canal.
156 Prieur et St-Louis.
214 Vieille-Levée et St-Philippe.
215 Station de Police, Place Jackson
216 Hôpital et Dauphine.
217 Poste de la Cie de Pompe No 10 Dumaine.
231 Tremé et Esplanade.
232 Remparts et Esplanade.
234 Tremé et Ursulines.
235 Poste de la Cie de Pompe No 21 Claiborne.
236 Chemin du Bayou et Claiborne.
237 Station de Police, Prison de Paroisse.
241 Poste de la Cie de Pompe No 3 Esplanade.
242 Ste-Anne et Miro.
243 Manufacture de Stern, François.
245 Pont du Bayou et Esplanade.
247 Chemin du Bayou et Dorgenois.
252 Marigny et North Peters.
253 Poste de la Cie de Pompe No 9 Esplanade.
312 Station de Police, Champs-Elysées
313 Bagatelle et Esplanade.
314 Bons-Enfants et St-Antoine.
315 Bons-Enfants et Champs-Elysées
316 Claiborne et St-Bernard.
317 Lapeyrouse et Miro.
412 Laharpe et White.
413 Remparts et Espagne.
414 Poste et Urquhart.
415 Mandeville et Claiborne.
416 St-Antoine et Claiborne.
513 Presse à Coton et Levée.
514 Marché Washington.
515 Louisa et Remparts.
612 Poste de la Cie de Pompe No 24 rue Dauphine.
613 Dauphine et Indépendance.
614 Station des cars, Pologne.
615 Casernes des Etats-Unis
621 Pauger et Dauphine.

CHARTE

—DE LA—

Compagnie d'Assurances des Marchands

(Merchants' Insurance Company)

ETAT DE LA LOUISIANE.

Paroisse d'Orléans, ville de la Nouvelle-Orléans.

Qu'il soit connu que ce 11ème jour de janvier, de l'année de Notre Seigneur mil-huit-cent-quatre-vingt-treize, et de l'Indépendance des Etats-Unis d'Amérique la cent dix-septième.

Pardevant moi, George Covington Préot, notaire pour la paroisse d'Orléans, Etat de la Louisiane, dûment commissionné et qualifié, et en présence des témoins ci-après nommés et soussignés, sont venues et comparu personnellement devant moi les différentes personnes dont les noms sont ici inscrits, lesquelles constituent tout le corps des actionnaires enregistrés de la compagnie d'assurances mutuelles des Marchands de la Nle-Orléans (Merchants Mutual Insurance Company of New Orleans), elles déclarent que se prévalant des dispositions des lois de cet Etat relatives à la formation de corporations, elles ont convenu et conviennent par les présentes de s'engager, ainsi que telles autres personnes qui pourront plus tard s'associer à elle, à former une corporation et un corps politique en droit pour les objets et fins et en vertu des stipulations et convention qui suivent, savoir:

ARTICLE I.

Le nom et le titre de cette corporation sera "THE MERCHANT'S INSURANCE COMPANY", son domicile est établi dans la ville de la Nlle-Orléans, Etat de la Louisiane. Toutes les assignations (citations) et autres procédés légaux seront servis au président de ladite corporation, ou, en son absence au secrétaire.

ARTICLE II.

Cette Compagnie, sous son dit nom corporatif, aura plein pouvoir et pleine autorité d'exister comme corporation avec droit de succession pour une période de quatre-vingt-dix-neuf ans à partir de la présente date, de s'engager par contrat, de poursuivre et d'être poursuivie en justice, d'acheter et de vendre, de louer à bail, d'hypothéquer et donner en garantie des biens meubles et immeubles; d'acheter, prendre, recevoir et détenir tout l'actif, d'assumer toutes les obligations de la "Merchants Mutual Insurance Company of New Orleans" et dans le but d'émettre ses actions (stock) aux actionnaires de la dite "Merchants Mutual Insurance Company" dans la proportion d'une action du capital de cette corporation pour chaque deux actions du capital (stock) de ladite Merchants Mutual Insurance Company, dûment remis et retournés à cette Compagnie, de conclure des emprunts, d'émettre des obligations, notes et billets et de donner pour cela des garanties (security), de nommer et de désigner des officiers, directeurs, administrateurs, agents et employés, de faire des règlements pour la bonne administration des affaires de la corporation, de modifier et d'amender à son gré les dits règlements, d'adopter et d'employer un sceau corporatif et de le rompre ou changer à son gré.

ARTICLE III.

Cette corporation est créée pour faire des affaires d'assurance contre l'incendie, les risques de mer et de rivière dans toutes ses branches, et particulièrement pour faire les affaires dont elle s'occupait sous le nom de "Merchants Mutual Insurance Company." Son but et son objet sont par les présentes indiqués expressément comme suit:

1. Assurer des maisons de résidence, des magasins ou autres édifices, des meubles meublants, des marchandises ou autres effets et propriétés contre toute perte et tout dommage par le feu.

2. Prendre des risques d'assurance maritime sur le fret des navires, bateaux à vapeur, articles, produits, marchandises, espèces, lingots, commissions, profits, billets de banques, change et autres certificats de dette, profits maritimes et marchandises sur lesquelles on emprunte, et faire toutes les affaires d'assurance ayant rapport ou se rattachant aux risques de transport sur terre.

3. Elle pourra s'assurer contre tout risque qu'elle aura elle-même accepté.

4. Sur livraison au Conseil de Direction de cette Compagnie de tout le fonds-capital de la Compagnie d'Assurances Mutuelle des Marchands, le dit Conseil de Direction de cette Compagnie est par les présentes particulièrement et spécialement autorisé à assumer tous les obligations et à prendre plein droit de propriété de tout l'actif de la dite Compagnie d'Assurances Mutuelle des Marchands.

ARTICLE IV.

Le fonds capital de cette corporation est par les présentes fixé à Trois cent mille dollars ($300 000) divisés en et représentés par trois mille actions de cent dollars chacune. Lesdites actions se paieront en argent lorsqu'on les souscrira, ou elles pourront être émises pleinement payées au pair, en paiement de propriété acquise par ladite compagnie, et surtout elles pourront être émises pleinement payées au pair par le Conseil de Direction, en échange d'actions de la Compagnie d'Assurance Mutuelle des Marchands dans la proportion d'une action de cette corporation pour deux de ladite Compagnie d'Assurances Mutuelles des Marchands. Les actions seront transférables seulement sur les livres de la compagnie, et sur livraison des anciens certificats.

Lorsque les gains de l'année fiscale le justifieront un dividende sera déclaré et payé sur les actions de la Compagnie, pourvu que pas plus de 8 pour cent de dividende par an ne soient payés.

Cette charte prendra effet et cette compagnie sera autorisée à commencer les affaires à partir de la date où la présente sera signée.

ARTICLE V.

Tous les pouvoirs constitués de cette corporation seront placés en et exercés par un Conseil de Direction composé de onze actionnaires, chacun desquels devra posséder pas moins de vingt actions du capital de ladite corporation. Ledit Conseil de Direction sera élu annuellement le deuxième lundi de janvier, chaque année, à partir de l'année 1894, à une réunion générale des actionnaires, qui aura lieu au bureau de la Compagnie après dix jours d'avis au préalable dans un des journaux quotidiens de la Nouvelle-Orléans. Toutes les élections se feront par scrutin, et chaque action donnera droit à un vote que le détenteur pourra déposer en personne ou par procuration. Une majorité des votes donnés sera nécessaire pour élire. Les élections se feront sous la surveillance de trois commissaires que choisira le Conseil de Direction parmi les actionnaires à chaque élection. Dans le cas où on ne parviendrait pas à élire les Directeurs, pour une raison quelconque, le jour fixé, une nouvelle élection aurait lieu dès que cela serait possible après un avis de 10 jours préalablement publié dans un des journaux quotidiens de la Nouvelle-Orléans. Toute vacance se produisant dans le Conseil de Direction pour une raison quelconque, sera remplie par les autres membres du Conseil pour le terme non expiré. L'année fiscale prendra fin le 31 décembre de chaque année.

A sa première réunion, chaque Conseil de Direction élira parmi ses membres un Président, de même qu'il choisira un Secrétaire et Trésorier qui ne sera pas membre du Conseil de Direction.

ARTICLE VI.

Cet acte d'incorporation pourra être changé, modifié ou altéré, ou ladite corporation pourra être dissoute à une réunion spéciale des actionnaires convoquée dans ce but après trente jours d'un avis préalable publié dans un des journaux quotidiens de la Nouvelle-Orléans, avec l'assentiment des trois-quarts des actions représentées à cette réunion.

Tout changement quant au fonds capital de la dite corporation exigera l'assentiment d'une majorité en montant de tout le fonds-capital et en outre des trente jours requis de publication préalable, un avis préalable de quarante jours par écrit sera transmis par la poste à chaque actionnaire ainsi que le prescrit la loi.

ARTICLE VII.

Aucun actionnaire ne sera tenu responsable des contrats ou erreurs de la dite corporation pour aucune autre somme que celle de la balance non payée, due par lui sur des actions de stock qu'il possède, une simple informalité dans l'organisation n'aura pas pour effet de rendre cette charte nulle, ou d'exposer un actionnaire à aucune autre obligation que la balance non payée due sur son stock.

ARTICLE VIII.

Lorsque cette corporation sera dissoute, ou par limitation ou pour toute autre cause ses affaires seront liquidées sous la direction de trois commissaires qui seront choisis parmi les actionnaires, à une assemblée convoquée à cet effet, après avis antérieur pendant trente jours par publication dans un des journaux quotidiens de la Nouvelle-Orléans, avec le consentement de la majorité des actions représentées à ladite assemblée. Lesdits commissaires resteront en place jusqu'à ce que les affaires de la corporation aient été entièrement liquidées, et en cas de mort ou d'impossibilité de servir d'un ou de plusieurs des dits commissaires, les autres commissaires, ou le commissaire restant, choisiront parmi les actionnaires un substitut ou des substituts pour remplir les dites vacances.

ARTICLE IX.

Les personnes ci-après nommées constitueront le premier Conseil des Directeurs et serviront comme tels jusqu'au deuxième lundi de janvier 1894 ou jusqu'à ce que leurs successeurs aient été dûment élus, à savoir: Joseph A. Shakspeare, D. A. Chaffraix, A. Xiques, Paul Capdevielle, Aristide Hopkins, Jayme Magi, John M. Baldwin, H. C. Boocher, Morris W. Smith, James S. Zacharie, W. H. Bofinger, avec ledit Paul Capdevielle comme président.

Fait et passé dans mon bureau en la ville de la Nouvelle-Orléans le jour et dans le mois et l'année mentionnés ci-dessus, en présence de MM. James Guyol et Rella A. Tichenor tous deux de cette ville, témoins compétents qui ont signé les dits articles, avec les dites personnes qui ont comparu, et moi, notaire, après que lecture eut été dûment faite.

(Original signé):
B. C. BOUCHER et autres.
JAS. GUYOL,
R. A. TICHENOR.
GEO. C. PREOT, Notaire Public.

Je, soussigné, Annotateur des Hypothèques en et pour la paroisse d'Orléans, Etat de la Louisiane, certifie par ces présentes que l'acte d'incorporation susdit de la Compagnie d'Assurances des Marchands, a été dûment enregistré ce jour en mon bureau dans le livre 488, folio —

Nouvelle-Orléans, Lne., 11 janvier 1893.
(Signé) GEO. GUINAULT
Député Annotateur des Hypothèques.

Je, soussigné, notaire public en et pour la Paroisse d'Orléans, Etat de la Louisiane, certifie par ceci que la copie ci dessus mentionnée est une copie exacte de l'acte primitif d'incorporation de la Compagnie d'Assurance des Marchands et du certificat d'enregistrement la dessus endossé, maintenant enregistré dans les archives courantes de mes actes notariés.

En foi de quoi j'ai signé et apposé mon sceau à la Nouvelle-Orléans, Lne, le 11me jour de janvier A. D. 1893

(SCEAU) GEORGE C. PREOT, Notaire Public.

15 janv—5 f au 30 j

ETAT DE LA LOUISIANE—COUR CIVILE de District pour la paroisse d'Orléans—No 37,037—Division C—Raffaele Romano et Pascal Guerriero, individuellement et comme membres de la raison sociale de Romano et Guerriero vs leurs créanciers—Ordre de Cour—Que la cession des biens de Raffaele Romano et Pascal Guerriero individuellement et comme membres de la raison sociale de Romano et Guerriero soit acceptée au bénéfice de leurs créanciers, qu'une réunion des dits créanciers des insolvables ci dessus soit tenue après les annonces et notifications requises par la loi, pardevant Antoine Doriocourt notaire, le 30me jour de janvier 1893, à la Nouvelle-Orléans afin de délibérer sur les affaires des dits insolvables, et que H. R. [illegible] soit appointé syndic provisoire dans cette affaire après avoir fourni un cautionnement de douze mille cent ($12,100) dollars comme garantie d'un accomplissement fidèle de ses devoirs; que S. T. [illegible], avocat, soit nommé pour représenter les créanciers absents de ces insolvables, et que dans l'intervalle toutes procédures judiciaires contre la personne et les biens du dit pétitionnaire soient suspendues.

Nouvelle-Orléans, 26 décembre 1892.
(Signé) F. A. MONROE, Juge.

Pour copie conforme,
Jas. D. Rankin, Député-Greffier.
27 déc—3f au 30 janv.